

# Gdzie uzyskam pomoc?



Droga Opiekunko, drogi Opiekunie,

gratulujemy założenia firmy!

Doceniamy Twoje zaangażowanie i Twój wkład. Jako członek Izby Gospodarczej kraju związkowego Dolna Austria możesz skorzystać z bogatej oferty usług. Ich przegląd znajdziesz pod następującym adresem:

[www.daheimbetreut-noe.at](http://www.daheimbetreut-noe.at)

## NOWY PORADNIK ONLINE

Znajdziesz tu odpowiedzi na indywidualne pytania i ważne formularze oraz adresy kontaktowe w 11 językach. [www.personenbetreuung.wkoratgeber.at](http://www.personenbetreuung.wkoratgeber.at)

## WZORY UMÓW

Do Twojej dyspozycji oddajemy bezpłatnie następujące wzory umów w 7 językach:

- Umowa o opiekę
- Umowa dot. organizacji



[www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-handwerk/personenberatung-betreuung/mustervertraege-beilagen.html](http://www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-handwerk/personenberatung-betreuung/mustervertraege-beilagen.html)

## NASZE USŁUGI:

Informacje dotyczące Twojej grupy zawodowej

Tutaj znajdziesz następujące informacje i linki:

- Zgłoszenie działalności gospodarczej
- Przewodnik i instrukcje dla opiekuna
- Do pobrania bezpłatne materiały do nauki języka niemieckiego
- Program szkoleniowy

[www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-handwerk/personenberatung-betreuung/Selbstaendige-Personenbetreuer.html](http://www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-handwerk/personenberatung-betreuung/Selbstaendige-Personenbetreuer.html)

# DANE KONTAKTOWE

## PRZEGLĄD NAJWAŻNIEJSZYCH ADRESÓW

### FACHGRUPPE DER PERSONENBERATUNG UND PERSONENBETREUUNG WIRTSCHAFTSKAMMER NÖ

Wirtschaftskammer-Platz 1, 3100 StPölten  
tel.: +43 2742 851-19190  
faks: +43 2742 851-19199  
e-mail: [dienstleister.gesundheit@wknoe.at](mailto:dienstleister.gesundheit@wknoe.at)  
www: [www: www.daheimbetreut-noe.at](http://www.daheimbetreut-noe.at)

### INFOLINIA SVA

W sprawach dotyczących ubezpieczenia społecznego  
(Zakład Ubezpieczeń Społecznych dla Przemysłu i  
Handlu — SVA der Gewerblichen Wirtschaft) prosimy  
o kontakt bezpośredni

z serwisem ubezpieczeniowym SVA:  
[vs.noe@svagw.at](mailto:vs.noe@svagw.at), tel. 05 08 08-2022  
z serwisem ds. ubezpieczenia zdrowotnego SVA:  
[gs.noe@svagw.at](mailto:gs.noe@svagw.at), tel. 05 08 08-2042  
z serwisem emerytalnym SVA:  
[pps.noe@svagw.at](mailto:pps.noe@svagw.at), tel. 05 08 08-2032

### TWOJA PLACÓWKA POWIATOWA

Tutaj znajdują się dane kontaktowe poszczególnych  
placówek powiatowych w Dolnej Austrii:  
[strona WKO.at](http://strona.WKO.at) – Kontakt – WKNÖ-Bezirksstellen,  
rubryka Organisationseinheiten

### ZGŁOSZENIE ZAWIESZENIA LUB WZNOWIENIA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ W DOLNEJ AUSTRII

Prosimy o kontakt pod  
adresem: e-mail: [mds@wknoe.at](mailto:mds@wknoe.at)  
tel.: +43 2742 851-13512, 13513

Więcej informacji na temat działalności gospodarczej  
w zakresie opieki i organizacji opieki (agencje pośrednictwa)  
można uzyskać w biurze Grupy Branżowej pod adresem:

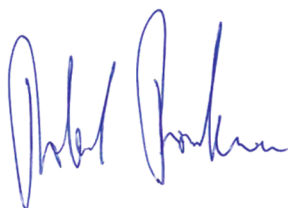
e-mail: [dienstleister.gesundheit@wknoe.at](mailto:dienstleister.gesundheit@wknoe.at)  
tel.: +43 2742 851-19190

Jeśli dotychczasowa siedziba Twojej firmy mieści się w innym  
kraju związkowym lub zamierzasz przenieść siedzibę do  
innego kraju związkowego, prosimy o kontakt z odpowiednią  
placówką w danym kraju związkowym. Kompletne dane  
teleadresowe znajdują się tutaj:

[www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-  
handwerk/personenberatung-  
betreuung/Selbstaendige- Personenbetreuer.html](http://www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-handwerk/personenberatung-betreuung/Selbstaendige-Personenbetreuer.html)

Życzymy Ci udanego startu i wielu sukcesów w pracy przedsiębiorcy!

Serdecznie pozdrawiamy



Robert Pozdena  
Przewodniczący Grupy Branżowej



Mag. Andrea Servus, MSc, MBA  
Prezes Grupy Branżowej